

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(-PINCZÉREK LAPJA.)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi ségédék érdekeit felkaroló szakközlöny.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata“-nak, a „Budapesti pinczér-egylet“, a „Fővárosi pinczér-kör“, az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéháziségéd-egylet“, a Szathmár-német „Pinczér-egylet“, a székesfehérvári „Pinczér-egylet“, a szombathelyi „Pinczér-betegséggyógyító egylet“ s a „Kolozsvári pinczér-egylet“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

<p>— Megjelenik havonként kétszer — minden hó 1-én és 15-én. Előfizetési ár: Egész évre 4 frt. — Háromnegyed évre 3 frt., Félévre 2 frt. — Évnyegvedre 1 frt. Egy szám ára 15 kr.</p>	<p>Leptalajdos és felelős szerkesztő: IHÁSZ GYÖRGY. L a k i k: VII. Klauzál-utca 2. szám.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: A kiállítás elő tartama alatt a „szállodások-, vendéglősök és korcsmárosok-ipartársulata“ kiállítás mintaszállodájában (városliget). Kéziratok és előfizetések ide intézendők. Előfizetheti még: Kutschera Mihály urad, Aranykéz-utca 6. és Fromm Antal urad, dohány-utca 30. szám.</p>
---	--	---

Második nyílt levelem Ihász György szerkesztő úrhoz

Első nyílt levelemnek, mely a vendéglősök és bortermesztők közti viszony szorosabbra való fűzése, s közös érdekeik egymásra való utalásának kimutatására volt szánva, — helyt adván ön lapjában, — kötelességemnek tartom még egyhárszor ezen ügyben felszólalni, tudva azt, hogy egy fejszecsapással nem lehet földre teríteni a vén eszterát, — s olvasóival tudatni, mi eredmény lett azon első kísérletemnek? Röviden megmondom, az eredményem igen csekély. — Az ott közírt hírrel valódi tokaji borkostolókból, melyeket (2) két, (5) öt és tiz (10) frtosokra osztottam fel, mindössze az egész országban vitétek e következők: Losoncra Klamarik, Komáromba Pengel vendéglős urak, Szolnokba járásbíró Barsi ur, Marik József ur, szinte oda Stefanovits ezukrász ur, Pécsre Csígy János ügyvéd ur és Nyitrára Tojtjel vendéglős ur. A kóstolók után Pécsre Csígy ur rendelt egy hordó 135 liter kövér 1883-iki aszút 300 frton, Szolnokba rendelt Barsi József járásbíró ur egy hordó 135 liter 35 frtos bort, Masik József ur egy hordó 30 frtos asztali bort, Stefanovits ur bottellát 20 frt értékig, Losoncra Klamarik vendéglős ur egy hordó 125 frtos és egy másik 75 frtos hordót, Tojtjel vendéglős ur kifizetésén a kóstoló árát, hordókat nem rendelt a nyitraiaknak. Komáromba Pengel Ignác vendéglős ur rendelt bottellás borokat egy 100 frt értékig, *ennyiből áll az egész eredmény*. Nem tűnik az fel az olvasóknak, hogy az ország fővárosában Budapesten, a közt a száz meg száz kisebb-nagyobb vendéglős és ezukrász közt nem akadhat csak egy sem, kinek kedve lenne közvetlen egy tokaji bortermesztővel összeköttetésbe jönni? Azt nem követelem, hogy velem; más neveket is közöltem; pedig mindegyiknek ott figurál étlap-

ján, vagy német Speisetzetteljén *Echver Tokajer, valódi tokaji*: de ám nincs abba a bottellákba egy kanál valódi tokaji bor sem.

Ott van az országos kiállítás, — ott vannak a kiállítási vendéglőket, fülkékét bérlő urak, — árulják a valódi tokaji helyett a sok kétes gyártmányt, — mert arról biztos tudomásom van, hogy se Tolesván, se Mádón, se Tályán nem vettek borokat, pedig ez a három város tizenegy testvérei közül, az érettségi vizsgát legjeleesebb eredménnyel tette te. Maholnap magam is lemegyek Pestre, — igénytelen öreg arcomon nem ösmeri föl senki, — hogy tokaji bort felszázad óta termeszték, s a czipra, bottella egy vendéglőből sem yezéf tévutra. S minden kiállítási falke falára, melyben hamisított tokajit találók, titokban egy-egy fekete keresztet fogok keresztet, hogy minden látogatót kerülje, ha fejfájást és gyomor görcsöt nem akar hazí vinni.

Egy régi királynénak Didónak vagy Kleopatrának, már nem tudom melyiknek a régi kor hatalmas uralkodónói közül, oly szép virágokat csináltattak mesterséges kelmekből udvarlók, melyek edényekben álltve, nem voltak a természetes virágoktól megkülönböztethetők, a halála itelt bünsőknek, ha kiadták jelölni a természeteseket a gyártmányok közül. — kegyelmet adott a királyné, — nem sikerült egynek sem, rendszeren a hóhér palosa alá kerültek. Végre akadt egy öreg, ki életét meguntette, s a titkot felfedezte. Egy szép májusi reggel kirakatta a királyné kertjében a virágokat, s ott állt közöttök egy felnapot, s a mely virágra rászálltak s esőkölték a méhek, — azokat megjegyezte, — megmenekült, — mert bálesen fejtette meg a rejtvényt. Én a csinált borok fülkéit fogom meg fekete keresztetni. Öreg, tapasztalt méh vagyok már a borászat mezején, s az új borászati iskolának nagy ellensége. Semmi sem

szerei a férfivilág úgy a természetes és szűzies tisztát, mint a borban és szerelemben, a hamis fogakkal, festett arccsal pompázó czipra vén dámának mindig eleibe tehető, egy egészséges piros csizmás paraszt leány...

A F . . . A. ur tanai szerint készült italt kiöntöm én poharamból, s nyiregyházi czankót töltök bele, ha tudom, hogy tiszta és természetes; a likőrt gyártjuk, a bort tapossuk.

Szeretném, ha a tölem bort vitétt urak lapilag felszólalának, hogy vannak megelégedve boraimmal.

Tolesva, 1885. máj. 10-én.

Mezősy László.

Nyelvünk az üzletben.

Sajnosan tapasztaltam, hogy a legnagyobb magyarosodásunk mellett is a német szokások és elvek hódítanak tért üzleteinkben. Többszöröknékt megtörtént rajtam, hogy a főváros több ismert előkelő vendéglőhelyiségeiben édes anyai nyelvünknek egészen nélkülözik, oly annyira hódolnak a régi szokásoknak, hogy az ember már e körülmény megváltozását fel sem tételheti. Nagyon sokan tudnak magyarul! még sem akarnak magyarul beszélni. Hogy e bajnak elejét vegyük, melyen tisztelt főnök urainkat lesznek bátor felkérni, miszerint ők legyenek szivesek oda hatni, hogy a magyar nyelv üzleteinkben is nagyobb tért hódíthasson. Reményem, ha t. főnökeink támogatnak bennünket, úgy elérhetjük hazafias czélunkat s német ajku pályatársaink is elsajátítani törekessenek hazai nyelvünket. Hiszem, hogy t. főnökeink közreműködni fognak e nemes czél elérésében,

Bereczky Lajos,
főpinczér.

Géczy Ferencz kiállítása.

Egy törekvő szakképzett iparosunk kiállításáról emlékeznék meg, mint a kinek ipara közvetlen összeköttetésben áll vendéglői iparunkkal. Géczynek négy év óta fenálló üzlete szép virágzásnak indult; mint mezei gazda fia, a baromfi tenyésztés körül sok alapos ismeretséget szerzett már akkor is, midőn még ezt mint kereskedelmi cikket

nem űzte. Baromi kereskedelmünk egyik legképzettebb tényezőjét ismerjük G e e z y Ferenczben, mert nagy összeköttetése és szorgalma által szerettett hazánk dicsőséget is nem csekély mértékben emeli. Állandó képviselése van a párisi nagy iparszarnokban, a londoni árucszarnokban és Hollandiában. Nagybán azi a tojás űzletet. Felemeltést érdemel az 5 napos baromi kiállítás, hol a legelső idei baromi-jóságot mutatta be, mit senki sem volt képes eddig kiállítani. G e e z y ur űzlete a kiállítás kezdetétől fogva, a mezőgazdasági termények kiállításában, naponta friss és különféle czikkkel van képviselve. Vendéglos űzlettársaink nem lesz felesleges tudni, hogy az idén Londonba 32,000 drb nyulat, 18,000 pulykát és körülbelül 20,000 drb libát és kacsát importált. Párisba nagy mennyiségű nyulat, fácánt és ludmáját szállít Derek és életrevaló iparosink képviselve van fővárosunknak minden piacán u. m. a belvárosban, a Deák-terem, Hunyadi-terem, István-terem és szeptember 1-nyől kezdve pedig az Andrássy-úton épülő Megyeri Krausz Lajos-féle díszes palotában nyitja meg új űk-űzletét. A külföldre szállított czikket után neve mindenhol oly ismerős, mint itt. Osztintén ajánljuk fővárosi és vidéki űzlettársaink szives figyelmébe és pártfogásába.

Nachweisen der czechischen Verbrüderung.

Unter diesem Schlagworte veröffentlichen das „Budapester Tageblatt“ in seiner Nummer vom 25. Juli einen, von einem Zabfeller geschriebenen Brief, in welchem der Schreiber beschreiben sich bitter über die czechischen Gäste und deren Vorgehen in puncto des Besizes der Zechen beklagt.

Ich will in erster Reihe den Eingang dieses famosen für unseren Stand so schmähligen Briefes mit jener Verächtung zurückweisen, welche das ganze Geschreibsel eigentlich verdient, ich muß offen bekennen, daß auch ich, sowie alle meine hiesigen Collegen freudig übertraut waren, als wir aus den Zeitungen die Nachricht erhielten, daß nahezu 1500 Gäste aus allen Theilen und Gegenden des böhmischen Reiches zu uns kommen, um unsere prachtvolle Anstellung zu besichtigen und um unter schönen Väterland und deren Bewohner kennen zu lernen. Ja, wir hätten Freunde, — wir jubelten, — jedoch nicht aus so niedrigen Gründen und Motiven, wie dies der Schreiber jenes Briefes gethan hat.

Wir hatten Freude als Patrioten, nicht aber als hab- und gewinnűchtige Kellner; traurig ist es nur, daß es sich jener Herr nicht fröhler überlegt hat, welchen Eindruck die Veröffentlichung seines Briefes auf das große Publikum machen wird und wie arg er durch denselben unserem ohnehin sehr verläumderten Stande schade.

Um jedoch auf den zweiten Theil dieses Briefes zurückzukommen, in welchem der Schreiber offen die Beschuldigung ausűrcht, daß unter den czechischen Gästen solche waren, welche vorzüglich die gewöhnlichen Speisen und Getränke nicht bezahlen, kann ich als routinirter Kellner nur soviel sagen, daß wenn es wirklich der Fall gewesen wäre, daß unter den Gästen solche sich befänden, welche darauf ausgingen ihre Zechen nicht zu bezahlen, dieselben bei uns die gröste und ärgste Gelegenheit gehabt hätten ihr Vorkommen auszuführen, indem der Separat-Train, welcher die Gesellschaft von Oen nach Stofof führte, bei uns nur 8 Minuten Aufenthalt hatte; 8 Minuten, in diesem wenig kleinen Zeitraum mußten 350 Personen aussteigen, Frühstücken, ihre Zechen bezahlen und wieder einsteigen, wahrlich genug

zu thun für 8 Minuten, und trotzdem kann ich mit reinem Gewissen die Versicherung geben, daß alle ihre Zechen pünktlich bezahlt, ja förmlich gefampft haben um zum Zabfeller zu gelangen, (denn daß es bei solcher Gelegenheit für 2 Menschen unmöglich ist zu jedem Gaste zu gelangen, wird wohl jedem Fachmann einleuchten) daher kam es, daß nicht wir zu den Gästen, sondern dieselben zu uns gekommen sind, um ihr Geld loszugeben, ja einigen Herren war es trotz alledem nicht möglich in der Quere ihre Zechen zu bezahlen, dieselben haben jedoch in der Retourfahrt ihre Schuld gewissenhaft bezahlt und darum glaube ich, wenn es wirklich wahr sein sollte, daß einige Zabfeller ihre Rechnung bei Anwesenheit der czechischen Gäste nicht fanden, die Ladungsdessen nicht auf Seite der Gäste, sondern im Gegenteil größtentheils auf Seite der fernverreichten und geldnehmenden Kellner zu suchen ist.

Dies meine Meinung über sogenannten Brief und ich glaube mich nicht zu täuschen, daß sich alle Collegen mir anschließen werden, wenn ich im Namen Aller, unterem tiefsten Bedauern über das Ergehen jenes Brives Ausdruck verleihe, und erkläre, daß wir mit dem Schreiber deselben gar keine Gemeinűaft haben.

Stuhlweißenburg, am 26. Juli 1885.

Steffel Ferencz,

Zabfeller der Bahn-Rekarnationen.

Az erdélyi vörösbör és az erdélyi körte.

Erdély legtekintélyesebb gazdlainak egyike, Zegk Jozsef az „Erd. Gazdában“ igen figyelemre méltó nyilatkozatot tesz Erdély borászataira s gyümölcsészetére nézve, mire báró Kemény Gábornak, az egyesület elnökének, az erdélyi gazdasági egylet közgyűlésén tartott beszéde, illetve abba becsuszott téves nyilatkozat adott alkalmat. Mintán Zegk Jozsef Erdély borászata s gyümölcs termelésének viszonyait hossza idón át nagy szenvedéllyel tanulmányozta s a gyakorlatból alaposan ismeri, nyilatkozatát mindkét irányban megrövidítve tekinthetjük.

Veleménye mindenekelőtt a bortermelést illetőleg az hogy: Erdélyben a vörösbör helyes termelése elönyben van a fehér bortermelés fölött s a körte termelést tekintve, hogy: a körte termelés megfelelő mélyebb fekvéseken az alma termelésnél is jutalmazott. S e veleményet a következőkkel indokolja:

Elsimerem, hogy Erdély fehér borai nagyon kitanóek, de jelesebb fehér faj szőlőink közül az egy Riezlingen kívül, alig van, mely kielégítően teremne.

A kitanó bort adó leányka holdankint átlagban nem hoz többet 3—4 hektoliternél, ugyanezen mérvben terem a szintén jeles piros traminai. A jeles som 10 évből alig éri el tőkelyét 4 évben, hozva évenként 6—7 hektolitert. A kövér szőlő termése, mely szintén jeles bort ad, minden második évben kihasad és nagy részben elpusztul. Ugyanezen veszedelme van a Croquant musque-nek. Az alexandriai muskatály jobban terem ugyan, de szintén ritkán fejlődik tőkelyre. A fehér borszőlők királya, a Sauvignon és Semillon is, alig ad átlagban 7 hektoliternél nagyobb termést. 8 maga a jeles Riezling is, mely 10—12 hektolitert terem, ha nem esomborít, főlvai, vagy megközelítő kedvező fekvésben termelt, igen gyakran vevő és fogyasztó nélkül marad tulszagos gyenge minőségével. Az olasz Riezling pedig bő termést és gyengébb bortermő vidéken is, szeszés bort ad ugyan, de finomság és zamatra nézve, az előző 9 fajal nem versenyezhet

Mindezen bajok, a majdnem minden év-

ben egyenlő minőségben és mennyiségben 9—10 hektoliterk termő Carbenetekkel, melyek Erdély legzordabb szőlőtermő vidékein kívül, legfőbb helyt jól fejlődnek, zamatos, kitanó veres bort adnak minsenek meg és nincs meg vele azon, különben legfőbb veres borszőlőt sújtó baj, hogy derekától érve, igen elvezsít festanyagát és szintelen lesz bora. És hogy ezen állításom nem légből kapott, saját két évi tapasztalatomból merítemem. 1883 és 1884-ben gyenge évek lévén, Carbeneteimet nem az első derűn, október közepén, hanem november 6—7-en szűrttem le, áldozva a szőlőre a minőségért. Tettem ezt, felbátorítva az országos pinze, főpinzemeszterének, azon kísérlet után tett állítása által, hogy első derű után szelett forraló kamarában szabályszerűleg forralt 1878 diki Carbonett borom, meg egy annyi fehér bor hozzáállítását, ami is kellő szinnet bírt volna. És Carbenetem, fentebbi két evről, véde talán sokáig zöld és rendezem bő levelzetétől november 7-en jó derekától érten szűretelve, igaz, hogy hejjáról forralásának nem esillapultása, hanem majdnem megszűnősekor lehetva, ezen gyenge két évben is jó és kellő szines lett. Tehát Erdélyben a legfőbb helyen ajánlatos a carbenettel kellő gondnal és szakertellemmel termelni, mert jeles veres borára mindig van vevő, biztosan és elégre terem; mert igen jól fizetik, ha jól készült; jutalmazott veres bort termelni, mint fehéret.

A körte termelés védelmére is elő kell adnom indokaimat. A körte, igaz, kisebb terre szorul, mint az alma, mert Erdély zordabb vidékein, a finomabb körtefajok, nem teremnek jól, de hol tərhető bor terem, a finom körte is jól tenyészik. És ha a tenyészendő fajok jól választatnak meg, olyanok tenyészhetnek, melyek egyenletesen, bőven, nagy, szép és jó gyümölcsöt hoznak melyek hosszabb idón át érnek és a szállítást jól állják, a gyümölcsök kellő időben szedettek, jól megválasztatnak és jól esomagoltatnak, mindig találunk az almánál biztosabban két, sőt három akkora árral vevőre. Mert erdélyi körteink zamatra, szintén igen határozottan verik hazánk legfőbb vidékeink termését. Ezt is tapasztalás után állítom. Van nekem egy fám, mely három év alatt 105 frtot, tehát átlagba évenként 35 frtot jövedelmezett, s azonkívül mindig magannak is maradt jó körteiből 100—200 db, 100 még fiatal termő körtefa jövedelmezett már nekem 500 frtot, s mellette magam s nagy családom is diszlikodott gyümölcsben, pedig nem elhivatás-szerűleg, inkább csak kedvtelés és kísérletből foglalkoztam mellesken ezen gazdasági ággal. Szakszerűleg nagyobb gondnal kezelve tehát, okvetlen nagyon jutalmazónak, az alma termelésnél jutalmazóbbnak kell a helyes körte termelésnek lenni.

Beküldetett.

Budapest, 1885. július 25.

Igen tisztelt kartárs urak és társulati tagok!

Hirhagyi Károly ur helybeli könyvkötő és a es. kir. szab. „Újszartó-mappák“ kiadó-tulajdonosa egy hozzáink intézett leveleben azon szándékát fejezte ki és azon ajánlatot tette, miszerint minden vendéglőbe, szállodába és kávéházakba ezental a napi lapok számára is fog szállítani oly újság takaró borítékokat, melyek az újságot megóvják a szakadás és bepiszkolódástól; és ezeket nemcsak hogy ingyen szállítan; kötelezi magát aszerinti időközökben a mint tapasztalati fogja azok tartóságát, (például 1 havi vagy esetleg 14 napi időközökben is)

hanem még azt is igéri, hogy a mennyiben a tisztelt üzletlajdosonok ezen újságtakaróknak pontos használatát el nem mulasztják és közbélyösen nem veszik — mi által az azokon megjelenendő hirdetések s ezzel kapcsolatosan az ő érdekét is támogatják — hajlandó minden 3 hónapban az ezen üzletágból mutatkozandó tiszta nyereségből 5% azaz öt százalékot arányosan felosztva, társulati pénztárukba befizetni. Ez ellen csak azon óhaját fejezi ki, hogy ilyen hasonló vállalatot mindaddig míg ő illeténeken megfelel, többet ne támassunk illete visszautasítjunk.

Mi ezen ajánlatot tekintve, hogy az általa kiadandó ezen újságtakaró borítékok az újságok megvásárlására igen csezszerűnek ígérkeznek s tekintve, hogy ezeket nem csak hogy ingyen hajlandó szállítani, de még az ezen üzletéből mutatkozó nyereségének egy részét társulati pénztárukban átengedni nyilatkozik — egyesületünk nevében elfogadtuk s emel-fogva hivata érezzük magunkat minden t. kartársunkat és társulati tagokat felkérni, hogy Hirlager Károly urat ezen vállalatában támogatni s azon kívánságának — hogy az általa küldendő újság takarók pontosan felhasználhatassanak — megfelelői sziveskedjenek.

Tisztelettel a szállodások, vendéglősök és korcsmárok ipartársulata részéről:

Gundel János, Walter Ferencz,
elnök alelnök.

A „kövés ipartársulat” részéről:

Bátóri Mihály,
elnök.

Levelezések.

T. Hósz György szerkesztő urak

Budapest.

Bátor vagyok a következő sorokat szerkesztő urhoz intezni és kérni sziveskedjen becses lapjának sorai közé tenni:

A pinczér-egyletek azon törekednek, hogy mentál hamarabb és mentál gyökere-sebben alapsanak tökeletes magyarosodást az egylet tagjai közt. Dacára annak akadnak meg ma is magyar városi pinczéri úgynökök, a kik nem hogy előmozdítanak a magyarosodást a vendéglősök és személyzete közt, de igekeznek azt hátterbe szorítani, sőt el-nyomni. Ilyen eset adta magát elő e hó 26-án Brassóban. Böhm János úgynök, a ki a tunsadi személyzetnek, vagyis személyzet egy részének a jelen időnyre úgynöke volt, minden egyes vendéglősnek küldött egy példányt a becsi német pinczér lapból, és felhívta őket, hogy fizessenek elő reá és szolgálták fel személyzeteiket is annak előfizetésére. En igaz, hogy egy levelező lapon-mint ismeretlen, tudattam Böhm ural, hogy ne felelje, vagy ha nem tudná vegye tudomásul, hogy Budapesten létezik egy magyar „Vendéglősök Lapja”, az nekünk elegendő és mindenemmi szükségünk az általa ajánlott becsi német lapra.

Mind a mellett kérem a szerkesztő urat becses lapjában a vendéglős urakat és tisztelt kartársakat figyelmeztetni, hogy csak is úgy jöhét létre a magyarosodás közöttünk, csak is úgy lehet sikere a magyarosodást előmozdító egyletek törekvésének, ha az ilyen magyarfaló pinczéri vagy zúgúgynököket kártják saját kórköböl, mert az ilyen ember nem érdemi, hogy magyar városban, magyar vendéglősökön és magyar pinczereken elős-ködjön.

Azon reményvel, hogy tek. szerkesztő

ur kérésemnek eleget tesz, — maradtam szerkesztő urnak

alázatos szolgáló

Propper Béla,

éthordó a tunsadi győgyteremben.

Tusnádon, 1885. július hó.

Egyleti ügyek.

— **Jegyzőkönyv.** A budapesti „Pinczér-közgyűlésből. Jelenvoltak Poplán Zsigmond, az igazgató, az összes választmány és 16 rendes tag. Napirend: I. Igazgatók választása. II. Indítványok. Poplán Zsigmond elnök az ülést szívesen üdvözlettel megnyitja és jeleníti, hogy az igazgató állás üresedésbejötté miatt, az alapszabályok értelmében a közgyűlést egybehívta, s ennek után elrendeli a választást, melyben Sztanoj Miklós, Szohátszky Sándor és Husztyák Ferencz urak a szavazatszedő bizottságban választattak meg, elnök az ülést 10 percze felfüggeszti. Az ülést ismétli megnyitása után, Sztanoj Miklós azon eredményt mutatja ki, hogy Koch Cornel 25 és Cserenyi Ferencz 19 szavazattal igazgatóknak megválasztattak, erre Koch Cornel legmelyebb köszönetét fejezi ki azon bizalomért, melyből őtet megtisztelték s biztosítja a közgyűlést, hogy a mennyiben tehetése engedti törekedni fog, a mostan is már szépen restaurált intézetet azon magasságra emelni, a melyre hivatva van. — Rajágh Jenő felkéri a közgyűlést, hogy bizná meg az igazgatóságot jelenlegi helyiségünk kibővítésével mekintán már most kicsinynek bizonyult és ezeljának nem is felelhet meg, továbbá reményli az igen tisztelt pályatársak támogatását s kéri, hogy mindenki törekedjen azon, hogy mentől többen ezen idősz. intézetben résztvegyenek, hozzájárulottak még Szohátszky József, Szohátszky Sándor, Sztanoj Miklós stb. Poplán elnök szavazat alá hoeszítja, mely szótöbbséggel elfogadlatott. Mivel több tárgy a napirenden nem lévén az ülést berekeszti, ülés vége 3 órákor reggel. *Rajágh Jenő*, titkár.

— **A székesfehérvári pinczér-egylet választmánya** f. év július hó 17-én ülést tartott. Elnökölt **Kehrer Ferencz**. Jelen voltak: **Heszmann Károly** alelnök, **Székfi Ignác** ügyvéd, **Plánér Béla** orvos, **Wock István** felügyelő, **Vierzigmann György** számv. biz. tag; idősb **Löy Károly**, **Naglitcs György**, **Saunns Lipót** választmányi tagok és **Steffel Ferencz** titkár. A mult ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után előterjesztett **Gánti Lajos** pénztárnok havi számadása, mely szerint befolyt 22 f. 80 kr. A mult. hórol maradt pénztári készlet 10 f. 50 kr. Összesen 33 f. 30 kr. Kiadás: 13 f. Marad tehát 20 f. 30 kr. Takarékpénztárilag kezeltek 850 f. Összes egyleti vagyon: 870 f. 30 kr. Tudomásul vették. Pénztárnok jelenti, hogy az alapszabályok értelmében egy egyleti tag 3 hónapban keresztül való tagsági díjának be nem fizetése következtében a tagok sorából kitűrtessék. A választmány nevezett egyleti tagnak még egy havi időt enged hátralekának befizetésére. **Vierzigmann György** indítványt tesz, hogy az egylet átiratilag, vagy küldöttségileg keresse fel a városi hatóságot a prostituált házakban való bor-és sörmérés megakadályozására nézve. Ez indítvány egyhangulag elfogadatik s a szükséges intézkedések megtételére **Székfi Ignác** egyleti ügyész ur bizatik meg. — Több tárgy nem lévén, elnök az ülést befejezettnek nyilvánítja. **K. m. f. Kehrer Ferencz** elnök, **Steffel Ferencz** titkár.

Nyilatkozat.

A „Budapester Tagblatt” f. évi júliushó 25-ikén megjelent száma egy a legutóbb körünkben időző cseh vendégeink compromitolására szolgáló s a cseh-magyar barátság megsértésére czélzó levelet közzét, melyre vonatkozólag szívesnyezve kell megjegyzéseinket tenni, mert oly egyvénektől származott, kik a kávéházi iparnak csak kont irai, segédi minőségekben ügyleten és éretlen lehitői lehetnek. Tudvalevőleg az Erzsébet sétáteri kioszkban hodon a gyalázatos czikk napvilágot látott, az ezekre menő vendég közönség közt volt mindössze 300 cseh vendég, hogy a fizető vendégszolgá oly ügyleten és minden szakismeret nélküli egyén lehet, mutatja, hogy mindegyik kisesítő pinczérjét számlolni engedte, így ha tán nem az ő számtársa szerint esett ki számadása arról csak ő maga tehet Szégyen gyalázat, hogy ily egyéne, a kik a pinczéri osztálynak semmi esetre sem válhatnak diszére, saját ostobaságukat a tisztességes vendéglősököség gyanusításában szeretnék elpalástolni. Emlöfogy kötelességünknek éreztük kijelenteni, hogy a nagyobbérszt üzleteinkben időző cseh vendégeink költelezéseik által egy fél krajczárral sem rövidültünk meg, s mint tisztelretemlő vendégeinket nem engedhetjük a „B. Tagblatt”-ban megjelent roszakarut, gyalázatos gyanusítással érinteni. Sajnálattunk fejezzük ki, hogy akadt egy tisztességes lap, mely e szemtelenséggel párosult megtámadó közleménynek helyet adott. Budapesten, 1885. július hó 26. **Petanovits József** főpinczér a Dreher féle kiállítás vendégében, **Szoláry Ferencz** főpinczér a Pohl-féle kiállítási serszarnokban, **Kisfaludi Frigyes** fizető pinczér a kiállításban. **Lumpe Henrik** Margit-sziget, **Syllaba József** vigadóban, **Ohmann J.** vigadóban, **Lang István**.

A Széchenyi téri főpinczért szinte felszolgáltotta a „Budapester Tagblatt” egyik munkatársa, hogy írja alá azt, hogy ő is veszettít, mire a főpinczér azt felelte, hogy ő azt nem írja alá, mert nem a vendégeket okozza, hanem elismeri, hogy maga a hibás mert rosszul osztotta be intézkedését és kevés kisesítővel velt fel. **Kolinszky József** főpinczér a Széchenyi-sétáterén.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **József főherczeg a minta-szállodában.** Ó fensége József főherczeg f. hó 25-én szerencseltette vendégül ipartársulatunk kiállításai pavillionját magas látogatásával Délben 12 órákor 2 óráig Pohl Károly vendéglohelyiségében ebédelt s ott Pohl Károly vendéglofölessel hosszabb ideig beszélgetett, R a d i c s Vilmos miskolci zenekarának pattogós magyar esárdásaiban gyönyörkölt. Majd Radics Vilmos zenekarvezetőt hivatva magához Ó fensége s vele cigány nyelven a következő beszélgetést folytatta:

Ó f e n s e g e : Dzsaneszi Románe? (Tudsz-e cigányul?)

R a d i c s : Dzsanaov amaró Uprunó Raj! (Tudok Fenséges ur!)

Ó f e n s e g e : Bassav mange Miskolca kerü Restauratiokeri gyilli! (Huzd el nekem a miskolci követválasztási nótát!)

R a d i c s : Upre tro sluzsinipe amaró Uprunó baro Raj! (A Te szolgálatodra mi fenséges Urunk!)

Ekkor Radics zenekara rázendítette a jó magyar nótát. Ó fensége pedig megtekintette Pohl Károly konyháját és összes vendéglohelyiségét, s midőn eltávozott a zenekar a Rákóczy indulót játszott. Ebéd

után egy kis körutat tett a kiállítás területén s mintá-szállodánkba érkezett br. Nyáry Adolf, főudvarmester kíséretében. Hol hársz György lapunk szerkesztőjének kalauzolása mellett az egész berendezést megtekintette. Az első emeleten levő Thonet-féle bútorok kiállításánál lapunk szerkesztője felhívta Ö fenségének figyelmét a kiállított cizma-huzavól ellátott székre is, mire Ö fensége mosolygva ezt a megjegyzést tette: „Igen czélszerű! keztek a székek mindjárt a cizmát is lezuhatták. En azonban csak ugy szoktam lábomról lerugni.” — A második emeleten elismerőleg nyilatkozott Glüeck Frigyes szállodás ur saját találmányu pam-lagáya és fürdő-szekerénye felől. K a m m e r Ernő szállodás ur szobájában levő szekrényre nézve azt a megjegyzést tette Ö fensége, hogy nála Alesuthon ép oly szekrények vannak. K o m m e r Ferencz urnak erélyi borszo-bája felől is elismerőleg nyilatkozott, hol — Petőfi költeményeiből idézett feliratokat végig olvasta.

— **Vendéglos-ipartársulatunk** kiállítási pavillont legutóbb Khuen-Hédervary horvát bán, gr. Teleky Sámuel, gróf Eszterházy Mór, úgyszintén a körünkben időző cseh vendégeink nagy része, valamint Bachát Dániel ev. esperes vezetése alatt Liptó megye kiválóbb férfai, Seidel Lajos Szekesfehérvár sz. kir. város főkapitánya, Perényi Béla tanár, Farkasdy Dező, Udvardy János, Hegyi János, Dwelly Rezső stb. urak is meglátogatták s mindannyian elismerőleg nyilatkoztak mintaszállodánk berendezése felől.

— **Videki üzletársaink** közül vendéglos-ipartársulatunk mintá-szállodáját megtekintették: R a j k a N. vasuti vendéglos Aradról, Károlyi Nándor vendéglos Szekesfehérvárról, Stumpf Dózsa a győri vendéglos ipartársulat titkárja, Torma Imre főpinczér Nagykánizsáról és Bereczky Lajos munkatársunk Pozsonyból, Wirtl József Miskolczi, Kohn Bernát Hódmezővásárhelyről és még többen, Tóth János Aradról.

Diszbed. A kiállítási IX-ik csoport bíráló bizottsága működése befejeztével a kiállítási igazgatóság tiszteletben diszbedélet rendezett a Holzwarth Frohner szállodában. A bíráló bizottságban voltak Gundel János elnökünk, Holzwarth György, Hermann Ferencz, Fanzler János és Wirth Ferencz ipartársulatunk tagjai is. Az ebéden részt vett Glüeck Frigyes szállodás ur, lapunk jeles munkatársa is. A diszes vendégek közt láttuk: Matlekovits Sándor államtitkár ó méltóságát, Schriener Gyulát s az igazgatóság tagjait. A főváros részéről: G e r l ö c z y Károly alpolgármestert és Török főkapitányt, több külföldi kapacitásokat stb. Pohár-köszöntések voltak Ö Felségeikre a királyi párra, Rudolf trónörökösre, dr. Matlekovits Sándorra, Schmier Gyulára, Miklós Gyula a fővárosra, Flandorfer a sájtóra, gróf Zichy Jenőre, Taután püspökre, mint a IX-ik csoport elnökeire. dr. Herich Károly min. oszt. tanácsos a külföldi vendégre, Krausz Lajos srp. képvis. pedig ipartársulatunk pártalan buzgalmu elnöke G u n d e l János urra. Meg kell említenünk, hogy Taután püspök ó méltósága meg itt is keresztényi jótékony-ságáról gondoskodott, midőn azt indítványozta, hogy a nagymennyiségű fennmaradt borok a főváros szegényeinek osztassanak el. Az étkek diszere válnának a Frohner szálloda derek tulajdonosának Holzwarth György urnak.

— **Debreczenben** Glück Adolf ur az ottani pinczér-egylet derek ügynöke nagy buzgalmat fejt ki lapunk terjesztése körül. Vajha a többi vidéki városokban is követnék hazafias példáját.

— **Cseh vendégeink** fogadtatása körül vendéglos ipartársulatunk tagjai közül is többen közreműködtek. W a l a s e k János, Kutschera Richard, Pavelka Antal, Cserwenty Vincze urak sok szíves előkezétséget tanusítottak kedves vendégeink iránt. A Szobbra történt kirándulásnál közreműködött magyar zenetársulat felveté-lével pedig lapunk szerkesztője lett megbízva a fővárosi „cseh-klub” által, ki Radics Vilmos miskolci jeles zenetársulatával szintén részt vett a fogadtatásnál. Ott voltak még számos üzletársaink M u n d t Lajos főszakács stb. Vasváry K o v á c s József pedig diszmagyar ruhában tartott nagy hatású beszédet s a kirándulásnál a rendezést nagy tapintattal teljesítette.

— **Vendéglos ipartársulatunk** az alakulandó bécsi osztrák-magyar vendéglosok szövetekezésének előkészítő bizottságába Gundel János elnök urat, W r a b e z Frigyes, Glüeck Frigyes, Stadler Károly és Wirth Ferencz urakat választotta.

— **A „Pinczér-kör”** legutóbbi közgyűlésében a megüresedett két igazgatói tisztség betöltésére Cserwenty Ferencz és Koch Kornél urakat választotta.

— **Szálloda átvétel.** M á r k u s Márton szatmári jó hírnevű szállodás kibérelte a nagybányai városi szállodát, üzletvezetője pedig W a l k o v i t s Sámuel, lapunk munkatársa, a szatmári pinczér-egylet buzzó titkára leend. Sok szerencse!

— **Reiter György** derek vendéglosunk f. hó 1-én veszi át a nádor-utca 20-ik szám alatt lévő régi jöhrü Walter-féle vendégloshelyiséget. Reiter György urnak eddig az akadémia-utca 14. szám alatt volt igen látogatott vendégloshelyisége.

— **Halálozások:** Payer Tamás vendéglos, az újpesti rakparton, f. hó 26-án 42 éves korában elhunyt. — **Riedl József** fővárosi vendéglos, életének 53-ik évében jobblétre szederült. Béke lenjzen poraik fölött. — **Nagy Gábor,** kolozsvári vendéglos urn érzenyü családji vesztésge erte, f. hó 25-ikén hunyt el 2 éves kis leánya Erzsike. Osztozunk bánatában!

— **A brassói pinczér-egylet** bátkordok ezennel illemes jelentését megtenni, hogy folyó évi június 30-án tartott közgyűlésében *Grosz Vilmos* urat, mint pinczér-egyleti ügynöknek megválasztotta, ki is törekedend princípális és főpinczér uraknak mindennemű személyzetet a nagyméltóságú ministerium részéről jóváhagyott szabványainak alapján kieszközölni. Ennefelgyva minden szállodák, fogadók és kávéházak tulajdonosai, u m f ő pinczér urak felkérnek, egyeltünk új ügynök, Grosz Vilmos urhoz folyamodhatni. Irodája O-Brassó 660. házzszám alatt, a „Zöldfa” szálloda mellett), ahol is az egyeltünk irodája létezik, a panaszönyv fektetve taláituk mely hetenként az egyeltnek bizottsága által megvizsgálatva — a netaláni sérelmek kiegyenlítése iránt intézkedést fog tenni. Kegyetre egyeltünk kedvelő urak, kik az egyeltnek tagjaiva felvetni öhanatnak, felkérnek, miszerint azok az egyeltnek O-Brassó 660. házzszám irodájába folyamodjanak, hol is az egyelt szabványai megtekintethők — azoknak elismerése után folyamodhat felvetéle megtörtend. *Kohn Sándor,* elnök. *Güll Ferencz,* titlvívő.

— **A kiállítási Dreher** féle vendégloshelyiségben a magyarosodás körül igen szép előrehaladást észleltünk, diszereitère válik ez Szidon vendéglos urnak, *Potanovits József* főpinczér, *Ebbe* Lajos üzletvezető és *Bányász* Béla fizető pinczér uraknak. Itt működik *Balogh* Károly kitünő zenetársulata.

— **A kiállítási vendégloshely,** a szegedi halászsárdát kivéve, mindenhol változtak a főpinczerek. Dobos C J vendégloshelyből elmentek Schopper és Rippl urak, helyettük most Égzer Gyula és Ötvös N. urak vannak. *Szabó Géza* Pohl-tól, *Zartles Vohmann* Klementől, *Bányász* s *Béla* a munkácsi csárdából, *Molnár Sándor* a debreczeni csárdából, *Bogyun* a J. Dreher-től szintén elmentek.

— **Palkovits Ede** ur a nemzeti kaszinó derek herlőge kellemes családi örömben részesült, kedves neje f. hó 20-án egy cseges leány-gyermekkel ajándékozta meg. A kisdéd Mariska nevet nyert el a szentkereszt-ségben.

— **Linkner László** urnak a esömőri ut 46. szám alatti vendégloshelyisége a legnagyobb kenyelelennel megfelelőleg van berendezve.

— **Meghívás.** A „Pinczér-kör” javára a régi polgári lövölde termelben 1885-ik év augusztus 12-ikén tartandó Anna tánc- és igitalomra. Vendégek szívesen látatnak. Kezdet est 10 órákor. A hölgyek kéretnek minél egyszerűbben megjelenni. A rendezőség. Kerjük t. pályatársainkat, kegyeskedjenek minél számosságban e táncmulatságunkban résztvenni.

— **Hymen.** *Szochátszky* József ur a fővárosi magyar érzenü pinczerek elnöke, legutóbb jegyezte el *Hasselmayr* N. Kazinczy-utcai iskolai igazgató ur magas műveltségű bájós leányát Paulinát. Az esküvő f. hó 8-ikán az Erzsébetvárosi plehánia templomban fele. Isten áldása legyen a kőtenőd frigylen!

— **Lajos Lajos** jeles műlakatosunknál (Lipót-utca) kovácsolt vasból készült s ajtó val ellátott kétszárnyu vaskapu jutányu áron eladó.

— **Aradon** Tóth János jöhrü vendégloshelyisége legközelebb a színház közelében egy igen diszesen berendezett kávéházat és czukráskafé fog megnyitni.

— **A „Pinczér-kör”** legutóbbi közgyűlésében azon határozatot hozta, hogy a kör helyiségét megnagyobbítja, illetve a régi mellékloshelyiségeket ismét bérbe veszi.

— **Hazai pezsgők** közül a IX. csoport bíráló bizottsága, mint értesítünk az első díjat a „Hölle és fia” czég „Kabinet” pezsgőjének mintaszállodánk egyik kiállítójának ítélte oda.

— **Hová ne járjunk kávézni?** A „Pesti Hírlap” írja a következőket: „Kevéssel éjjel előtt két intelligens ur ember (egyik ügyvéd és jogtudor) kopogtatott be szerkesztőségünkbe, s nagy megbotránkozással mondták el a nagymező utca és Andrássy-ut sarkán levő V féle kávéházban ma este szerzett tapasztalataikat. Az említett urak ugyanis a nevezett kávéháza lépve, kávéért kérétek, természetesen magyar nyelven. Bájós volna megállapítani, ki bántult nagyobbat, a megszóltott pinczér-e, a neki teljesen idegenszerint hangzó szavak fölött, vagy pedig az urak a fölött, hogy a magyar főváros közepén van egy oly kávéház, mely magyarul nem tudó pinczért tart. — Bámulatak azonban csakhamar méltán boszankodásra vált, midőn tapasztalták, hogy a kávéházban nem is akarunk tudni magyarul, mint ezt a többi pezsgők fitymáva kijelentették. Ez persze általános megbotránkozást keltett a vendégek között, azt támadt s talán a nyilvános botrány sem lett volna elkerülhető, ha a főpinczér végre kérélesre nem fogja a dolgot. Valóban botrányos állapot, melyet azzal hozunk tudomásra, hogy minden jó magyarnak ajánljuk e germán fészkek gondos kerülését.”

— **Baromi kereskedelmünk.** Az időleges kiállítás csarnokában minden látogató figyelmét magára vonta az a tisztességes kakas, pulyka, kacsa, kappan, liba és fácán társaság, mely megkopaszta ugyan, de szép czifra gunyába és rokolyába bujtatva, mint Bogár Imre, Zöld Marczai, Sobri Józsi, Czizgány Pama és Finun Róziái látszik gondolkozni a földi lét mulandóságairól. E kiállítást Géczy Ferencz budapesti baromi, tojás és vadászati csarnok a állította ki, kinek Zöld Marczai nem es nem nemes társaisal (házi és vadászai) együtt a budapesti szállodások kiállítási pavillonjában a híressé vált légszegő tűzhelyen sütik és főzik meg.

— **Magyarország szesziparát** az országos kiállításon leginkább a magyar szesztermelők egyesületének kollektív kiállításából lehet tanulmányozni. Csakhogy e kiállítás inkább a nagyipar viszonyaira vonatkozik és így az egyesület titkárának, Bosányi Endrénének, a kollektív kiállítást ismertető értekezése is inkább a nagyipar fényoldalait emeli ki. Az értekezés adataiból felemlítjük, hogy Magyarországon ez idő szerint 400 szeszgyár van, beleértve a gazdaságiakat is.

Rinnione Adriatica di Sicurtá, es. kir. szab. biztosító-társaság Trieszthen. Junius 25 én a totta meg Trieszthen e társaság Neumann Henrik vezérigazgató ur elnöklete alatt közgyűlést, melyen az 1884. évi üzletv. zárszámadása és az igazgatási jelentés tárgyalattak. — A jelentésben konstátálták, hogy a múlt évi üzleti eredmény nagyon kielégítő volt, s hogy minden, a társaság által gyakorolt biztosítási ág hozzájárult a szerencsés eredményhez. Ezek után minden egyes szak világotatt meg kellőleg.

I. Életbiztosítások. Az 1884. évi decembe 31-én érvényben volt biztosítások összege 6,644,869 frt tőke, 54,991 frt járadék a túlértés, továbbá 25,913,426 frt tőke és 12,459 frt járadék az elhalálozási biztosításoknál. A nyemérendij bevétele 1884. évben 1,286,854 frt ment, ugyanezen osztály tartalékokkének járuléka pedig 303,092 frt totz ki. A túlértés és esedékessé vált járadék-biztosításokért, a viszontbiztosítások levonása után 203,496 frt, haláleset és esedékessé vált vezegő-iztosítások után 408,104 frt fizetettetik ki, azonkívül a deczember 31-én függőben volt haláleset és túlértés biztosításokra 97,052 frt tartatott vissza. A folyóbiztosítások nyemérendij-tartaléka 847,101 frtban állapítottat meg, a melyből 77,050 frt viszontbiztosításokra esik és ennek leszámitásával a múlt évhez képest 333,309 frt növekedést mutat. A nyemérendy-részelv. biztosítottakra az utóbbi három évi időtartamról 50,551 frt 62 kr. esik osztalékul. — Az életbiztosítási osztály nyemérendy 96,619 frt 72 kr. összegben az általános zárszámlára vitetett át.

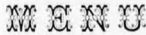
II. Tűzbiztosítások. A nyemérendij-bevételek 5,489,360 frtba mennek és a múlt évhez képest 190,761 frttal emelkedtek. Több évi biztosítások nyemérendy-tárcája 1884. deczember végével 17,573,815 frtba rög. Tűzkárokról 3,568,648 frt fizetettetik ki, mely összegből viszontbiztosításokra 1,796,941 frt esik. Azonkívül füzött károokra tartaléka helyeztetett 174,844 frt. Viszontbiztosításokra 2,567,187 frt adottot ki. A készpénz díjtartalék 43,208 frttal 1,475,697 frtba emelkedett.

III. Szállítvány biztosítások. A bevett nyemérendyek 166,905 frtba, a viszontbiztosítások 67,442 frtba, a kiltzetett károk, a viszontbiztosítások levonásával 47,877 frtba mennek, függő károkról pedig 4712 frt tartatott vissza.

IV. Jégkár biztosítás. A nyemérendy bevételek 7,135,742 frttal tesznek, a viszontbiztosításokra 469,748 frt kellett, a károkról pedig a viszontbiztosítások levonásával 1,392,427 frtba kerültek. A Rinnione által fennállása óta, minden szakban eszközölt kártalanítások összege kerek 121¹/₂ millió frtba rög. Az 1884. évben elült nyemérendy 631,121 frt 64 kr. tesz, ehhez véve a múlt évi maradókat 636,159 frt 11 kr. kapunk, melyből egyelőre 250,000 frt a jégkár biztositási üzlet külön tartá közzéegének emelésére, 127,086 frt 37 kr. pedig az árfoalyam ingadozásai tartalékhoz eszotlatatik. Az ezután megmaradó összegből 45,444 frt 83 kr. a nyemérendy-tartalék alapozó eszotlatatik és ezen összegnek, valamint az igazgatóság és felügyelői osztalékának, végül pedig a társaság hivatalnokai takaréka- és segély-pénztárának részére megállapított összeg levonása után 1,197,066 frt 95 kr. marad osztalékul. Az osztalék részvényenként 50 frtban állapítottat meg és július 1-től

kezdvé fizetettetik ki. A tartalékok 1884. évben 798,910 forint 42 krral emelkedtek és jelenleg 8,989,812 frt 80 krt tesznek. Ezek a következő tételékhől állanak: A. életbiztosítások nyemérendy-tartaléka 6,076,050 frt 58 kr.; a tűzbiztosítások nyemérendy-tartaléka 1,475,697 frt; a szállítvány-biztosítások nyemérendy-tartaléka 17,432 frt; a jég-biztosítások nyemérendy-tartaléka 400,000 frt; tartalék árfoalyam-ingadozásokra (zárszámla A) 144,288 frt 18 kr.; tartalék árfoalyam-ingadozásokra (zárszámla B) 144,288 frt 9 kr.; az életbiztosítási-osztály különös nyemérendy-tartaléka 150,000 frt; nyemérendy-tartalékalap 582,066 frt és 85 kr. A tartalék hivatalnokai takaréka- és segély-pénztárának vagyon 229,542 frt 50 kr. A választások, melyek az alapszabályok értelmében voltak teljesítendők azt eredményezték, hogy Lutertho Hermann bár, ur az igazgató-tanács tagjává és dr. Morpurgo Emó báró ur felügyelővé újból megválasztattak.

— **Das über alle Erwartung zu gelungene Bankett in Veßpr im, zu Ehren des Obergepalen des Besirner Komitares, Grafen Moriz Eßterházy, wurde von Herrn Eduard Balfovics vom National-Galino mit beforderer Bütlichkeit servirt. Besonders beachtenswerth ist seine musterhafte und inogar einzig allein in Ungarn arrangirte Küche, welche mit dem Küchenchef V. Kovács, dem viel und allbekanntem berets auf mehreren Ausstellungen vielfach prämirten Koch und Freund an der Spitze des Personals, selbst sowie unferem füzlen Wirthe, Herrn Balfovics das größte Renomee erworben hat. Da bei 500 Couverten servirte Menu war folgendes:**



VESZPRÉM DU 6 JUILLET 1885.

Potage.

Parée de pois Verte.

Hors d'oeuvre.

Estrurgeon, Sauce Ravigotte.

Relevé.

Filet de boeuf a la Madoisne.

Entrée.

Galantine de Volailles a la gelée.

Roti.

Oisson rotis.

Salade Romain.

Entremet.

Glace en Bellevue.

Fruits assortie.

Fromag-s.

Adakozás

a budapesti I. II. ker. evang. reformált egyház templomára.

I. H. s. György lapszerkesztő íven: I. H. s. György 5 frt. Bereczky Lajos 5 frt. Géczy Ferencz 2 frt. Muhr György 2 frt. Összesen 14 frt. Az alakulandó budai ref. egyház pénztárnoka Dr. H. m. a. r. Dániej honvéd főzrsorvos és egészségügyi előadó, lakik II. ker. Lánchid-utca 19. szán.

Irányszemék.

A „magyarországi vendéglősök, kávéosk és összes segédek országos ipartársulatának alapszabályai.”

(Folyt.)

18. §. Központi tanács.

All: a 16. §. említtet I. elnök, 1 alelnök, 1 jegyző, 1 pénztárnok, 1 hivatalnok, 2 orvos és 24 tanácsosból

a) Minden negyedr év elején rendes ülést tart, — rendkívüli ülést pedig mindannyiszor a hányzor szükségesnek mutatkozik.

b) Határozatképes, ha a tisztviselőkn kívül, a tanácsosoknak ketharmada jelen van.

c) Ezen központi tanács mellé még a helyi érdeku üzleti ügyek elintézésére 50 tag-

ból álló képviselő az üzlettulajdonosok közül választatik és üzleti ügyekben külön gyűlést tartanak.

d) A gyűlés megtartására való meghívást az elnökség „láttam”-ozott iven eszközi.

19. §. A központi tanács teendője.

a) az igazgatótanács által tárgyalandó ügyeket előkészíti, és határozatának megfellelőleg intézkedik.

b) A kerületi székhelyek számadásait megvizsgálja és azokat véleményezi.

c) Felsőbb hatóságok intézkedései folytán, vagy időközben előfordulható fontosabb ügyekben, melyek az országos ipartestület érdekeit érintik, vagy annak hozzájárulását kívánják, a következőkép jár el: a felmerült ügyet irásban kellően indokolja, — és kérdés alakban felteszi, — s azt „igen” vagy „nem”-mel való hozzászólás végett az összes kerületi székhelyek tanácsainak megküldi, ezek a feltett kérdésre 8 nap alatt „igen” vagy „nem”-mel kellően indokola kötelesek válaszolni. Miután az ilyen szavazatok az összes kerületi székhelyekről beérkeztek, a központi tanács ülést tart és a fenforogó ügyben a beérkezett vélemények alapján határoz. Szavazás esetén az ilyen kerületi tanácsosok véleménye annyiszoravazatot számít, a hány tanácsos által aláíratott.

d) A központi tanács még azon teendőket is végzi, melyek a kerületi székhelyek választmányainak elő vannak írva. (22. §.)

e) A helyi érdeku üzleti ügyeket pedig 19. §. c) pontban említett képviselőkkel intézi.

20. §. A székhelyek választmányai

a) All: 1 elnök, 1 alelnök, 1 jegyző, 1 pénztárnok, 1 orvos és 6—12 választmányi tagból.

b) Ezen választmányhoz a helyi érdeku üzleti dolgok intézésére 10—24 képviselő az üzlettulajdonosok közül választatik.

c) Érvényes határozathozatalra, a tisztviselőkn kívül szükséges a választmányi tagok felerészének jelenléte.

d) A székhelyek választmányai minden hó 1-ső napjaiban rendes ülést tartanak, — rendkívüli ülést pedig annyiszor a hányszor az szükségesnek mutatkozik.

e) Szavazás-egyenlőség esetén az elnök szava dönt.

f) Az ülésekre való meghívást az elnökség „láttam”-ozott iven eszközi.

21. §. A tagok kötelességei.

a) Miután a „Vendéglősök országos ipartestülete” közművelődési és erkölcsi céljaín kívül, a humanitási is szélesebb alapokra feltetve — akként czélozza gyakorlati, hogy beteg tagjait a leghumánusab módon mindaddig ápoltatja, míg csak arra szükségük van, az elhaltakat pedig illő módon eltaraktatja, az elagott és munkaképtelen tagokat pedig nyugdíjban részesíti: — tehát, hogy e nemes feladatt egész sikerrel teljesithesse: — a hatáskörébe eső városok összes vendég lösei, kávési, kocsmárosai — és ezeknek munkájnyom ivgelölt segédek, az ipartörvény 122. §. értelme szerint köteleztettek a testület tagzavai lenni.

b) Minden „rendes tag” tekintet nélkül korára, állására, üzletbeli alkalmzatására, a testületbe való felvétele alkalmával kötele 1 forint vétvélet, ezenkívül havonként 50 kr. rendes és még 10 kr. „közigaztásidíj” minden hó 5-éig ott, ahol alkalmazva van, a testület pénztárába befizetni.

c) A testület minden tagja, tekintet nélkül arra, hogy hol vétetett fel, ott a hol alkalmazást nyer, köteles ezen alapsza-

bályoknak s ennek értelmében hozott határozatoknak magát alávetni és azokat pontosan megtartani.

d) Olyan ügyekben, melyeket az elnökség az előjárásig határozatai nélkül elintézhet, köteles minden tag az elnökség intézkedéseinek magát alávetni és utasításai szerint eljárni.

e) Köteles minden tag hivatása szerint a testület gyűlésein megjelenni és jogait gyakorolni.

f) Köteles minden tag az elhalt tagok temetésén megjelenni és azokat a sírkertbe kíséreni.

g) Ha netalán egyik vagy másik tag, a testület iránti köteleseit teljesíteni vonakodik, vagy a hozott határozatok és intézkedéseknek magát alá nem vetné: a testület előjárásiga, a körülményekhez képest ezen alapszabály 7. §. d) pont értelme szerint, vagy az iptartóvény 127. 141. §. és a VI. fejezetben előirt módok szerint jár el.

Ezen szakaszhoz mintegy felvilágosító indokolásul megjegyzem, hogy jobb módú és gazdag kartársaink, a törvények által azért kényszerítessenek a testület tagjaivá lenni, hogy kedvező helyzetöknél fogva jótékonyaságot gyakoroljanak és tekintélyüknel fogva társadalmi állásunkat erkölcsileg is emeljék. Szegényebb sorsu kartársaink pedig azért, hogy az élet esélyei között a nyomor ellen, a testület jótékonyaság által biztosítva legyenek. — Így egyetértve, azt hiszem a kívánt célok elérhetőek lesznek.

Mivel pedig a jó egyértelmű, a kölcsönös bizalmat és elismerést alapján fejlődik, azért ama és több pinczér-egyletnél tévesen alkalmazott szabályokat, hogy a főpinczér kétszer akkora — „felvételi díjt” — és nagyobb tagdíj fizessen, s ennek alapján, gondosabb ápolásban, jobb ellátásban és több előnyökben részesüljön mint más pinczér, nem helyeslem. — Ugy szinte ama kasztokat előidéző szabályokat sem, melyek szerint a tagok I-só, II-os és III-ad-rendűekké osztályoztatnak

Az osztó igazság nem tehet kivételt. Szigorát egyenlően kell éreztetnie mindenkivel. A valódi humanitás sem ismerhet kasztokat. A bajt, a nyomort egyenlően kell enyhíteni mindentűtt és minden taggal szemben. Tehát az igazság, a valódi humanitás elveiből kifolyólag, az orsz. iptartófeletlen ezen arisztokratikus irányu szabályoknak meg kell szűnie!

Vass János,

vendéglős,

a „szatmári pinczér-egylet” elnöke.

Köszönet-nyilvánítás.

Midőn a „Pannonia” szálloda éttermi helyiségétől megváltak: nem mulasztatom el összes igen tisztelt vendégeimnek iránymban s üzletem iránt tanúsított támogatásaiért leghálásabb köszönetemet kifejezni s egyuttal t. utódaimat Bucher és Höllriegel urakat szíves pártfogásukba ajánlani.

Fogadják ismételtlen hálás köszönetem kifejezését

Budapest, 1885 július 30.

Bresinger Ferencz.

Mélyen tisztelt közönség!

Midőn a „Pannonia” szálloda éttermi helyiséget átveszük első köteleseggel vélnk teljesíteni, hogy szíves pártfogásukat kikérjük. Nem mulasztjuk el a kijelenteni, hogy főtörekvésünk leendő a nagyérdemű

közönség szíves támogatását kiérdemelni s elődünk iránt tanúsított jóindulatukat fenn tartani.

Kegyes látogatásukért esdve maradunk alázatos tisztelettel:

Bucher és Höllriegel.

Budapest, 1885. július 31.

Dankfsagung.

Indem ich von der Restauration des „Hotel Pannonia” scheidet, kann ich zugleich nicht unterlassen meinen sehr geehrten Gästen für die mir entgegengebrachte sehr geschätzte Unterfützung meinen herzlichsten Dank auszusprechen, verbunden gleichzeitig mit der freundlichen Empfehlung, die mir entgegengebrachte Unterfützung auch meinen Nachfolgern Herren Bucher und Höllriegel gefälligst angebeiden zu lassen.

Empfangen Sie nochmals die Versicherung meines innigsten Dankes mit Hochachtung
Budapest, 30. Juli 1885.

Franz Bresinger.

Sehr geehrtes Publikum!

Die Restauration des „Hotel Pannonia” übernehmend, erachten wir es als unsere erste Pflicht uns Ihre geneigte, so oft bewährte Unterstützung zu erbitten. Gleichzeitig können wir nicht umhin Ihrer Versicherung Ausdruck zu geben, daß unser Hauptbestreben darnach gerichtet sein wird, durch erguüftete Küche und gute Getränke, daß unterm Vorrahtren geschenfte Vertrauen in jeder Hinsicht auch uns zu erhalten.

Auf ihren geschätzten Besuch freundlichst rechnend, verbleiben mit Hochachtung
Budapest, 31. Juli 1885.

Bucher & Höllriegel.



LAKOS LAJOS

ajánlja es. kir. kiz. szabadalmazott kifalazásnőküll

takarék -

a betétek meghajlás ellen
Készíték szinte



tűzhelyeit

bordákkal vannak ellátva.
újtalálmanyu

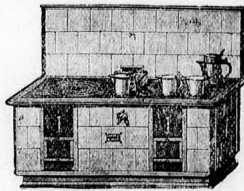
asztallal ellátva tűzhelyek, és a konyháról gőzkihuzóval ellátva szabályozható takarék-tűzhelyeket,

melyeken lehet egy főzőlökön kevesebb égőanyaggal főzni, készíti es raktáron tart konyha-berendezéseket uraságok, magánzők és vendéglősök számára, nemkülömben asztali, takarék és toldalékos-tűzhelyeket, falburkolatokat, cserép vagy márványból. Befsteak-tűzhelyeket sütő- és pasteta-kemencék, füstkeletkezős minden konyha- vagy szobafűtésnél elhárítatik.

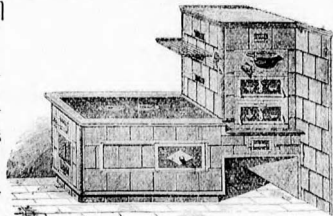
Minden általam készített munkáért jótállok.

Budapest, IV. k., Kalap- és Lipót utca sarkán

10. szám.



Különösen korcs-
márosoknak és
vendéglősöknek
szíves figyelmök-
be igen ajánlható.



Hirdetmény.

Alólirt Kis-Körös mezőváros előjárásiga részéről a községi képviselő testületi gyűlés határozatához képest közhírré tétetik, hogy a város tulajdonát képező kisebb királyi haszonvételek (Regalék), jelesül: négy országos és hetenként egyszer tartatni szokott heti vásáron helypénzszedési jog, egy a piacon levő nagy vendégfogadó a vásártéren levő fogadó, tíz helyen italméresi és a nagy fogadón kívül egy sörméresi jog, boltok, mézarszéki helyiség mintegy 90 holdból álló kaszálló és a vasúti indóháznál konyhával összekötött italmérés (Restauratió) jövő 1886. év január hó 1-ső napjától kezdve hat egymásután következő évre haszonbérbe adatnak k. Bérbe venni kívánók, az eddigi bérösszegnek megfelelő 10 /o bánatbérrel ellátott írásbeli zárt ajánlataikat jövő augusztus hó 30-ik napja reggeli 8 órájáig a városi előjárásignál benyújthatják; később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Ezen a napon reggeli 9 óraker a fent elősorolt jogok Kis-Körös mezőváros házánál egyenként árverés alá bocsájtatnak, s az árverés befejezése után az írásbeli ajánlatok felbontatván, a bérlet akár árverés, akár írásbeli ajánlat útján legelőbb et igézőnek fog ádatatni. Megjegyzetetik, hogy csak oly ajánlatok fogadhatnak el, melyek legalább a mostani bérösszeget 7000 forintot elérik. Az ajánlatok egyes jogokra különösen a vasúti állomási restauratióra külön is beadhatók.

Egyéb feltételek a jegyzői hivatalban mindenkor megtudhatók.

Kelt Kis-Körösön, 1885. július 8-án.

Kis-Körös m. város előjárásiga.

A torontálmezei gazdasági kiállításon 1884-ben EZÜST DISZ-OKLEVELET nyert.
 A bécsi 1883. évi nemzetk. gyógsz. kiállításon EZÜST ÉRMET nyert.
 A triestti 1882. évi kiállításon BRONZ-ERMET nyert.
 A gráci 1880-ik évi országos kiállításon
 ELISMERÉSI OKLEVELET nyert.

A MOHAI ÁGNES FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdúsabb

SAVANYUVÍZ

kifűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmain alapuló bántalmában. Általában a víz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének felfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos
 főraktár

Édeskuty L.

m. kir. udv. szállítónál,
 Budapesten.

Ugyiszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1884-ik évi elszállítás

1,500.000

palaczk.

Pezsgő-bor ivóknak

ajánlunk

valódi francia

rendszerü

PEZSGŐT,

mely az összes kiállításoknál első eredmél, ugyimint a **Walesi herczeg** királyi fensége által kitűntetett

első magyar

pezsgő-bor gyár

Hölle J. M. és fia

Budapest,

VI., Hajós-utca 31.

Minta-ládaeskák 4 nagy palaczkal berendezve 8 fnt utánvét mellett küldetnek.

Az orsz. kiállításon pedig poharankénti kiszolgáltatás van a szállodások, vendéglősök és koresmárosok kiállítási mintaszállodájában.

Király-forrás

lithiontartalmu legtisztább alkali savanyú-víz.

STEFANIA-FORRÁS

legtisztább alkali savanyúvíz.

Elsa-forrás

magnézia savanyúvíz.



Königs-Quelle

ein lithionhaltiger reiner alkalischer Sauerling.

Stefanie-Quelle

ein reiner alkalischer Sauerling.

Else-Quelle

ein magnesia Sauerling.

J. Deller's.

Radkersburger Sauerbrunnen

gehören zu den besten Sauerlingen und sind als Heilmittel angezeigt bei Katarrhen des Magens u. der Gedärme, bei Appetitlosigkeit, Verdauungsbeschwerden, bei Katarrhen der Athmungs- u. Sexual-Organen, bei Hämorrhoiden, Leber, Milz, u. Gallenblasen-Leiden, Bleichsucht, Wechseljieber u. nervösen Affectionen.

Ihres Lithiongehaltes wegen ist die Königsquelle ausserdem von ausgezeichneter Wirkung bei Gicht, Rheumatismus, Sand- u. Stein-Krankheiten, Nieren u. Blasenleiden.

Wegen ihrer vorzüglichen Appetit erregenden Wirkung führt die Elsa-Quelle im Volksmunde den Namen Hunger-Quelle, weil auf den reichlichen Genuss dieses Wassers ein wahres Hungergefühl eintritt.

Das Nähere über die Quellen zu Heilzwecken besagt die fachmännisch geschriebene Broschüre, die vom Quelleninhaber J. Deller zu Radkersburg in Steiermark unentgeltlich u. franco zu beziehen ist.

Mit Wein u. Fruchtsäfte vermischt, sind die Königs-Quelle u. Stefanie-Quelle wegen ihres grossen Gehaltes an freier Kohlensäure u. doppelt Kohlensäuren Natron (Soda) ausgezeichnete Tafel u. Erfrischung-Getränke, sowie vorzügliche diätetische Getränke.

Zu beziehen in allen grösseren Mineralwasser Handlungen und den meisten Apotheken, sowie beim Quelleninhaber J. Deller zu Radkersburg in Steiermark.

Preise äusserst billig.

Haupt-Niederlage: bei
Anton Fromm,
 Buda pest, Tabakgasse Nro. 30.

Szálloda bérlet.

Esztergomban a „Három szerecsen“-hez czimzett régi jó hírű I-ső rendű szálloda a hozzátartozó étterem, kávéház s kertihelyiséggel 1886. évi január 1-től bére adandó.

A szálloda a budai utcán (ország uton) a legelőnkebb forgalmu helyen áll, emeletes épület, tágas udvarral és istállókkal

Étterme és kávéháza, valamint kertihelyisége a közönség legkeresettebb gyűlhelye. - Értekezni lehet a tulajdonosok megbízottjával

Dr. Földváry István
 h. ügyvédnél Esztergomban.

Várpalotán

Gróf Zichy Paulina

plinczájében,

nagymennyiségű finom borok eladó. Tudakozhatni szerkesztőségünkben.



A t. cz. szálloda- és vendéglő-tulajdonos urak becses figyelmébe.

Hogy a fővárosi és vidéki szállodás és vendéglős urak olcsón juthassanak a minden igényeknek megfelelő étlapokhoz, elhatároztam azoknak magyar és német szövegű példányait nagymennyiségben kinyomtatni s készletben tartani. A megrendelt étlapokra csupán a megrendelő czíme illetve az ízletelőg leend utánna nyomva. Ezen étlapok ára a következő:

2-lap azaz 4 oldalra terjedő, 1000 drb.: 5 frt. Négy lap azaz 8 oldalra terjedő, 1000 drb.: 8 frt.

Ezer példányon aluli megrendelések nem fogadtatnak el.

10,000 példánynak megrendelésénél 10 darab díszesen kiállított étlaptáblát ingyen szolgálók.

Tisztelettel

Hirhäger Károly,

akadémiai könyvkiadó.

Budapest, V. Árpád-utca 14. szám.

STÖLZLE C. FIAI

cs. és kir. szabadalma.

üveg-gyárainak
raktára

BUDAPEST,

Királyutca 50.

Mindenemü

Üvegáru

vendéglők,
kávéházak

számára,

valamint minden ház-
tartási szükségletre.

Képes árjegyzékkel kívánatra
ingyen szolgálunk.



Készletek és fényüzési
táblák.

Tábla-üveg.

Szabott gyáriárak.



Szálloda-eladás. Szentesen

Rambovsky József szállodája
a hozzátartozó

s z i n k ö r r e l
szabad kézből

eladó
s folyó évi október hó 1-én
esetleg

előbb is átvehető.
Ára 12.000 frt.

Értekezhetni Rambovsky József szál-
lodásnál Szentesen.

Schweiger György

vendéglőhelyisége

IV., Duna- és Lipót-utca sarok
Duna-utca 15. szám.

Hova menjünk? . . .

Menjünk Schweiger bácsi vendéglőjébe!
Ott van jó bor, bak-sör, kitünő
konyha és szép nyári helyiség!
Hát menjünk oda uraim!

Minden a borkezeléshez szükséges anyagok, és pedig: **Viza-hólyag, bor-zamat** (Weinbouquet), **borderítő-por** (Klärungspulver), **ugy porok a bor savanyúságának megszüntetésére**; továbbá **kéletesen ártalmatlan borfestékek, glicerin, gelatin, kénlapocskák**, nemkülömben **parafa-dugók** és **paraczkokra való cziinn-sipkák** (Kapseln), a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók: **Watterich Arnold** ar kereskedésében

Budapest, Dohány-utca 1. szám a.

Arjegyzék és kezelési jegyzék ingyen.

Alle Bedarfsartikeln zur Wein-Manipulation, wie: **Saufenblase, Weinbouquets, Klärungspulver, unshädliche Weinfarben, Einschlåg, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln** etc. in besten Qualitaten billigt bei **ARNOLD WATTERICH** **Tobakgasse Nr. 1 (Huszár-ház).** **Preisconrante und Manipulation gratis.**